



# Kaletra

## Příbalová informace

### INFORMACE PRO UŽIVATELE

#### KALETRA 200 mg/50 mg POTAHOVANÉ TABLETY Lopinavirum/ritonavirum

**Přečtěte si pozorně celou příbalovou informaci dříve, než začnete tento přípravek užívat.**

- Ponechte si příbalovou informaci pro případ, že si ji budete potřebovat přečíst znovu.
- Máte-li jakékoli další otázky, zeptejte se, prosím, svého lékaře nebo lékárníka.
- Tento přípravek byl předepsán Vám. Nedávejte jej žádné další osobě. Mohl by jí ublížit, a to i tehdy, má-li stejné příznaky jako Vy.
- Pokud se kterýkoli z nežádoucích účinků vyskytne v závažné míře, nebo pokud si všimnete jakýchkoli nežádoucích účinků, které nejsou uvedeny v této příbalové informaci, prosím, sdělte to svému lékaři nebo lékárníkovi.

#### **V příbalové informaci naleznete:**

1. Co je Kaletra a k čemu se používá
2. Čemu musíte věnovat pozornost, než začnete přípravek Kaletra užívat
3. Jak se Kaletra užívá
4. Možné nežádoucí účinky
5. Jak přípravek Kaletra uchovávat
6. Další informace

### **1. CO JE KALETRA A K ČEMU SE POUŽÍVÁ**

Kaletra je inhibitor enzymu proteázy viru lidské imunodeficiency (HIV). Pomáhá zvládat infekci HIV inhibicí nebo interferencí s enzymem proteázou, kterou virus HIV potřebuje k tomu, aby se mohl množit.

Přípravek Kaletra je určen pro dospělé a děti ve věku 2 let a starší nakažené virem HIV, který způsobuje AIDS. Váš lékař vám předepsal přípravek Kaletra, aby bylo možné ovlivnit infekci HIV. Kaletra to činí tím, že zpomaluje šíření infekce ve vašem organismu.

Přípravek Kaletra je určen k použití v kombinaci s dalšími protivirotickými léky. Váš lékař určí, které léky jsou pro vás nejlepší.

### **2. ČEMU MUSÍTE VĚNOVAT POZORNOST, NEŽ ZAČNETE PŘÍPRAVEK KALETRA UŽÍVAT**

#### **Neužívejte přípravek Kaletra**

- jestliže jste alergický/á (přecitlivělý/á) na lopinavir, ritonavir nebo na kteroukoli další složku přípravku Kaletra.



- jestliže máte závažné jaterní onemocnění.
- jestliže v současné době užíváte některý z těchto léků:
  - astemizol nebo terfenadin (běžně používané v léčbě příznaků alergií – tyto léky lze koupit bez lékařského předpisu);
  - midazolam, triazolam (používané k odstranění úzkosti a/nebo obtíží se spánkem);
  - pimozid (používané v léčbě schizofrenie);
  - cisaprid (používaný k úlevě od některých žaludečních obtíží);
  - ergotamin, dihydroergotamin, ergometrin, methylergometrin (používané k léčbě bolestí hlavy);
  - rifampicin (používaný k léčbě tuberkulózy);
  - amiodaron (používaný k léčbě poruch srdečního rytmu);
  - vardenafil (používaný k léčbě erektilní dysfunkce).

Pacienti užívající přípravek Kaletra nesmějí užívat přípravky obsahující třezalku tečkovanou (*Hypericum perforatum*), protože tato látka může způsobit, že Kaletra řádně neúčinkuje.

*Pokud v současné době užíváte některý z těchto léků, požádejte svého lékaře, aby vás převedl na jiný lék po dobu, kdy budete užívat přípravek Kaletra.*

#### **Zvláštní opatření při použití přípravku Kaletra je zapotřebí**

- Může docházet k vzájemnému působení mezi přípravkem Kaletra a některými jinými léky, což může mít za následek případné klinické důsledky. Následující léky by se měly používat s přípravkem Kaletra pouze po poradě s lékařem: léky snižující hladinu cholesterolu (např. lovastatin nebo simvastatin), léky ovlivňující imunitní systém (např. cyklosporin, sirolimus (rapamycin), takrolimus), různé steroidy (např. dexamethazon, flutikason-propionát, ethinylestradiol), jiné inhibitory HIV proteázy, některé léky na srdce: blokátory vápníkových kanálů (např. felodipin, nifedipin, nikardipin), léky ovlivňující srdeční rytmus (např. bepridil, celkově podaný lidokain, chinidin), antimykotika (např. ketokonazol, itrakonazol), léky podobné morfinu (např. methadon), antikonvulzanty (např. karbamazepin, fenytoin, fenobarbital), warfarin, některá antibiotika (např. rifabutin, klarithromycin), určitá antidepresiva (např. je trazodon), vorikonazol.
- Může docházet k vzájemnému působení mezi přípravkem Kaletra a digoxinem (léčivo k léčbě srdečních obtíží). Pokud užíváte digoxin a přípravek Kaletra, lékař by Vás měl sledovat.
- Může docházet k vzájemnému působení mezi přípravkem Kaletra a některými léky, užívanými k léčbě erektilní dysfunkce (např. sildenafil nebo tadalafil). Pokud současně užíváte přípravek Kaletra, může Vám lékař předepsat nižší dávky těchto léčiv.
- Užívání určitých léků v průběhu léčby přípravkem Kaletra může způsobit zvýšení jejich hladin v těle a tím zvýšit nebo prodloužit jejich působení a/nebo nežádoucí účinky. Před zahájením léčby přípravkem Kaletra informujte svého lékaře o všech lécích, včetně volně prodejných, které užíváte nebo které se chystáte užívat. Toto opatření je důležité, protože přípravek Kaletra užívaný současně s některými léky může způsobit nebezpečné nebo až život ohrožující komplikace.



- Jestliže k zabránění početí užíváte antikoncepci k vnitřnímu užití nebo používáte antikoncepční náplast, měla byste tuto antikoncepci kombinovat s nějakou další nebo přejít na jiný způsob antikoncepce, protože přípravek Kaletra může snižovat účinnost vnitřně užívané antikoncepce i antikoncepční náplasti.
- Pokud jste prodělal(a) v minulosti jaterní onemocnění, oznamte to, prosím, svému lékaři. Pacienti s chronickým zánětem jater typu B nebo C, kteří jsou léčeni antiretrovirovými látkami, mají zvýšené riziko závažných a potenciálně smrtících jaterních nežádoucích účinků a může u nich být zapotřebí provádět krevní testy za účelem kontroly jejich jaterních funkcí.
- U pacientů užívajících kombinovanou antiretrovirovou léčbu může dojít ke změně uložení, nahromadění nebo ztrátě tělesného tuku. Pokud zpozorujete změny tělesného tuku, oznamte to svému lékaři.
- Těhotné nebo kojící ženy nesmějí přípravek Kaletra užívat, pokud tak speciálně neurčí jejich lékař (viz také odstavec “Těhotenství a kojení”).
- Děti mladší 2 let nesmějí užívat přípravek Kaletra, pokud tak speciálně neurčí jejich lékař.
- Kaletra nedokáže vyléčit infekci HIV nebo AIDS. I v průběhu užívání přípravku Kaletra může dojít k rozvoji infekcí nebo jiných onemocnění spojených s HIV infekcí nebo s AIDS. Proto je důležité, abyste po dobu užívání přípravku Kaletra zůstal(a) v péči lékaře. Kaletra nesnižuje riziko přenosu HIV na jiné osoby pohlavním kontaktem nebo krevním přenosem. Měl(a) byste používat příslušná preventivní opatření.
- U některých pacientů s HIV infekcí (AIDS) v pokročilém stádiu, kteří dříve prodělali oportunní infekci, se mohou brzy po zahájení anti-HIV léčby vyskytnout známky a příznaky zánětu z předchozích infekcí. Má se za to, že tyto příznaky jsou důsledkem zlepšení imunitní odpovědi organismu umožňující zdolávat infekce, které mohou být bez viditelných příznaků v těle přítomné. Všimnete-li si jakýchkoli příznaků infekce, informujte, prosím, ihned svého lékaře.
- Kostní poruchy: u některých pacientů se může při užívání kombinované antiretrovirové terapie vyvinout kostní onemocnění zvané osteonekróza (odumírání kostní tkáně způsobené nedostatečným zásobením kosti krví). Délka kombinované antiretrovirové terapie, používání kortikosteroidů, konzumace alkoholu, závažné snížení imunity a vyšší index tělesné hmotnosti mohou být některými z mnoha rizikových faktorů vzniku tohoto onemocnění. Známky osteonekrózy jsou ztuhlost kloubů, bolesti kloubů (zvláště kyčlí, kolen a ramen) a pohybové potíže. Pokud zpozorujete některé z těchto příznaků, informujte o tom prosím svého lékaře.



### **Vzájemné působení s dalšími léčivými přípravky**

Kaletra může při užívání současně s jinými léky, včetně volně prodejných, způsobit nežádoucí interakce. Je možné, že vám lékař zvýší nebo sníží dávku některých léků, pokud zároveň užíváte přípravek Kaletra. Před tím, než zahájíte léčbu přípravkem Kaletra, informujte svého lékaře o všech lécích, které užíváte, nebo které se chystáte užívat, včetně volně prodejných. Pro podrobnější informace viz odstavec 2, ČEMU MUSÍTE VĚNOVAT POZORNOST, NEŽ ZAČNETE PŘÍPRAVEK KALETRA UŽÍVAT.

Jestliže užíváte sildenafil nebo tadalafil spolu s přípravkem Kaletra, informujte se u svého lékaře o možných interakcích a nežádoucích účincích. Při současném užití sildenafilu nebo tadalafilu a přípravku Kaletra může dojít k poklesu krevního tlaku, omdlívání, poruchám zraku a k erekci penisu trvající déle než 4 hodiny. Pokud u vás dojde k erekci trvající déle než 4 hodiny, vyhledejte neodkladně lékařskou pomoc, abyste předešel možnému trvalému poškození penisu. Lékař vám tyto příznaky objasní.

Kaletra může snižovat účinnost antikoncepčních pilulek, proto pokud užíváte tuto metodu zabránění početí, měla byste ji kombinovat s nějakou další nebo používat zcela jiný způsob antikoncepce.

Prosím, informujte svého lékaře nebo lékárníka o všech lécích, které užíváte nebo jste užíval(a) v nedávné době, a to i o lécích, které jsou dostupné bez lékařského předpisu.

### **Užívání přípravku Kaletra s jídlem a pitím**

Přípravek Kaletra tablety může být užíván spolu s jídlem nebo nalačno. Je důležité, aby byly tablety přípravku Kaletra polykány celé, bez kousání, púlení nebo drcení.

### **Těhotenství a kojení**

Těhotné nebo kojící ženy nesmějí užívat přípravek Kaletra, pokud to speciálně nenařídí jejich lékař. Řekněte ihned svému lékaři, pokud jste nebo byste mohla být těhotná nebo pokud kojíte dítě. Doporučuje se, aby ženy s infekcí HIV nekojily své děti, protože může dojít k přenosu nákazy virem HIV mateřským mlékem.

### **Řízení dopravních prostředků a obsluha strojů**

U přípravku Kaletra nebyly speciálně ověřovány jeho případné účinky na schopnost řídit motorová vozidla nebo obsluhovat stroje.

## **3. JAK SE KALETRA UŽÍVÁ**

Je velmi důležité, abyste užíval(a) přípravek Kaletra každý den přesně dle doporučení lékaře. I když se cítíte lépe, nepřestávejte užívat přípravek Kaletra, aniž byste to sdělil(a) svému lékaři. Užívání přípravku Kaletra podle doporučení by mělo s velkou pravděpodobností oddálit rozvoj rezistence na lék.

### **Jak a kdy se má přípravek Kaletra užívat**

Vždy užívejte přípravek Kaletra přesně podle pokynů svého lékaře. Pokud si nejste jistý/á, poraďte se se svým lékařem nebo lékárníkem. Obvyklá dávka pro dospělé je 2 tablety dvakrát denně, tj. každých 12 hodin, v kombinaci s dalšími léky proti HIV. Při podávání přípravku



Kaletra dítěti určí správnou dávku lékař podle výšky a hmotnosti dítěte. Tablety přípravku Kaletra mohou být užívány s jídlem nebo nalačno.

Je důležité, aby byly tablety přípravku Kaletra polykány celé, bez kousání, pülání nebo drcení.

**Neupravujte dávku a nepřerušujte léčbu přípravkem Kaletra bez předchozí domluvy s lékařem.**

Přípravek Kaletra musíte užívat dvakrát denně bez ohledu na to, jak dobře se cítíte, aby mohla být potlačena vaše infekce HIV. Pokud vám nežádoucí účinky brání v užívání přípravku Kaletra podle doporučení, oznamte to ihned svému lékaři. Vždy mějte v zásobě dostatek přípravku Kaletra, abyste nezůstal(a) bez léčby. Na cesty nebo pro pobyt v nemocnici si zajistěte takové množství léku, které vám stačí po dobu, než dostanete novou dávku léku.

Pokračujte v léčbě, dokud váš lékař nerozhodne jinak.

**Jestliže jste užil(a) více přípravku Kaletra než jste měl(a)**

Jestliže zjistíte, že jste si vzal(a) více přípravku Kaletra, než jste předpokládal(a), kontaktujte ihned svého lékaře. Pokud není lékař k zastížení, vyhledejte lékařskou pohotovostní službu.

**Jestliže jste zapomněl(a) užít přípravek Kaletra**

Je důležité užívat celou předepsanou denní dávku, aby byl zajištěn co nejvyšší přínos léčby. Jestliže jste zapomněl(a) vzít dávku léku, vezměte si ji co nejdříve a pokračujte dále jako obvykle. Nezdvojujte následující dávku, abyste nahradil/a vynechanou dávku. Pokračujte obvyklou dávkou v obvyklém čase tak, jak vám bylo předepsáno lékařem.

#### **4. MOŽNÉ NEŽÁDOUCÍ ÚČINKY**

**Jaké nežádoucí účinky mohou mít po přípravku Kaletra**

Podobně jako všechny léky, může mít i Kaletra nežádoucí účinky, které se ale nemusí vyskytnout u každého. Je velmi obtížné odlišit nežádoucí účinky přípravku Kaletra od nežádoucích účinků ostatních léků, které užíváte, nebo od komplikací způsobených infekcí HIV. Je důležité, abyste informoval(a) lékaře o všech změnách svého zdravotního stavu.

**Četnost nežádoucích účinků je klasifikována následovně:**

Velmi časté: více než 1 z 10 léčených osob;

Časté: méně než 1 z 10, ale více než 1 ze 100 léčených osob;

Méně časté: méně než 1 ze 100, ale více než 1 z 1 000 léčených osob;

Vzácné: méně než 1 z 1 000, avšak více než 1 z 10 000 léčených osob.

Nejčastější nežádoucí účinky (> 1/10) přípravku Kaletra jsou průjem a zvýšení triacylglycerolů, zvýšení celkového cholesterolu a zvýšení gama-glutamyl-transferázy.

Jiné časté nežádoucí účinky (> 1/100 a < 1/10) přípravku Kaletra jsou: nespavost;



bolesti hlavy;  
nevolnost, zvracení, bolesti břicha, změna stolice, zažívací obtíže, plynatost, žaludeční a střevní obtíže;  
vyrážka, lipodystrofie (porucha tukového metabolismu);  
celková slabost;  
zvýšení glukózy, zvýšení amylázy, zvýšení AST (aspartát-amino-transferázy), zvýšení ALT (alanin-amino-transferázy), abnormální jaterní testy.

Kombinovaná antiretrovirová léčba může způsobovat změny tvaru těla dané změnou distribuce tuku. Může se jednat o ztrátu tuku na nohou, pažích a obličeji, zmnožení tuku v břiše a dalších vnitřních orgánech, zvětšení prsů a tukové boule na šíji ("býčí šíje"). Příčina a dlouhodobé zdravotní důsledky tohoto stavu nejsou v současné době známy.

Kombinovaná antiretrovirová léčba může rovněž způsobit zvýšení koncentrace kyseliny mléčné a cukru v krvi, hyperlipemii (zvýšené koncentrace tuků v krvi) a inzulinovou rezistenci.

Dlouhodobé riziko komplikací jako je například srdeční infarkt nebo mozková mrtvice, způsobené zvýšením hladiny triacylglycerolů a cholesterolu, není v současné době známo. Váš lékař vás bude sledovat a pokud bude třeba, předepíše vám další léky. Kromě toho výrazné zvýšení triacylglycerolů (koncentrace tuků v krvi) je pokládáno za rizikový faktor pro vznik pankreatitidy. O pankreatitidě je uvažováno v případě, že máte klinické příznaky (pocit na zvracení, zvracení, bolesti břicha), které mohou vyvolat podezření na toto onemocnění. V případě takovýchto obtíží informujte svého lékaře.

U pacientů s hemofilii typu A a B bylo popsáno zvýšené krvácení při užívání tohoto léku nebo jiného inhibitoru proteázy. Pokud by k tomuto stavu došlo u vás, vyhledejte ihned pomoc svého lékaře. U pacientů užívajících přípravky Kaletra byly hlášeny případy cukrovky nebo zvýšené koncentrace cukru v krvi.

U pacientů užívajících přípravky Kaletra byly hlášeny případy patologických hodnot funkčních jaterních testů, zánětu jater a vzácně žloutenky. Někteří nemocní měli ještě i jiné choroby nebo užívali i jiné léky. U lidí s již existujícím jaterním onemocněním nebo žloutenkou může dojít ke zhoršení tohoto onemocnění.

Byly popsány případy bolesti svalů, bolesti na tlak nebo slabosti, obzvláště v kombinaci s jinými inhibitory proteázy nebo analogy nukleosidů. Ve vzácných případech byly tyto svalové poruchy závažné (rhabdomyolýza).

Méně časté nežádoucí účinky (> 1/1000 a < 1/100 pacientů), které se mohou vyskytnout u přípravku Kaletra:

Infekce a parazitární onemocnění: zánět středního ucha, zánět průdušek, zánět vedlejších dutin nosních, furunkulóza (hojný výskyt nežitů), bakteriální infekce, virové infekce;

Nádory nezhoubné, zhoubné a nespecifikované: nezhoubný kožní nádor, cysty;

Poruchy krve a lymfatického systému: chudokrevnost, pokles bílých krvinek a poškození uzlin;

Poruchy žláz s vnitřní sekrecí: mužský hypogonadismus (snížená funkce pohlavních žláz), Cushingův syndrom (nadměrná sekrece hormonů kůry nadledvin), snížení funkce štítné žlázy;

Poruchy metabolismu a výživy: avitaminóza (chybění vitamínů), dehydratace, otoky, zvýšená chuť k jídlu, laktátová acidóza (hromadění kyseliny mléčné v krvi), obezita, nechutenství, cukrovka, vzestup hladiny krevního cukru, pokles hladiny cholesterolu;



Psychiatrické poruchy: abnormální sny, neklid, úzkost, zmatenost, deprese, dyskineze (mimovolní pohyby), emoční labilita, snížení libida, nervozita, abnormální myšlení;

Poruchy nervového systému: závratě, výpadky paměti, porucha koordinace pohybů, encefalopatie (onemocnění mozku), paralýza (ochrnutí) obličejových svalů, zvýšené svalové napětí, postižení nervů, porucha citlivosti, zánět periferních nervů, spavost, třes, poruchy chuti, migréna, extrapyramidový syndrom;

Oční poruchy: abnormální vidění, onemocnění očí;

Ušní poruchy: zvonění v uších;

Srdeční poruchy: pocit bušení srdce, otok plic, srdeční infarkt;

Cévní poruchy: vysoký krevní tlak, zánět povrchových žil, zánět drobných cév, křečové žíly, zánět hlubokých žil, postižení cév;

Poruchy dýchání, onemocnění hrudníku a mezihrudí: dechové obtíže, rýma, zvýšený kašel;

Onemocnění žaludku a střev: zvětšení břicha, zácpa, sucho v ústech, poruchy polykání, zánět tenkého a tlustého střeva, říhání, zánět jícnu, neschopnost udržet stolici, zánět žaludeční stěny, zánět žaludku a střev, hemoragický (krvavý) zánět tlustého střeva, vředy v ústech, zánět slinivky břišní, zánět slinných žláz, zánět sliznice úst, vředový zánět sliznice úst, zánět ozubice;

Poruchy jater: zánět žlučníku, zánět jater, zvětšení jater, ukládání tuku v játrech, bolestivost jater při pohmatu;

Poruchy kůže: vypadávání vlasů, suchá kůže, ekzémy, exfoliativní dermatitida (zánět kůže, kdy se z jejího povrchu odlupují velké kusy kůže), vyrážka se skvrnami a pupínky, poruchy nehtů, svědění, zvýšený mazotok, poruchy zbarvení kůže, vředy na kůži, otoky v obličeji, akné, pocení, střípy na kůži;

Poruchy pohybového systému: bolesti kloubů, nezánettivé onemocnění kloubů s postižením kloubní chrupavky, bolesti svalů, bolesti v zádech, postižení kloubů;

Poruchy ledvin a močových cest: ledvinový kámen, změny ve složení moči, přítomnost bílkoviny v moči, zvýšené vylučování vápníku močí, nadbytek kyseliny močové v krvi;

Poruchy reprodukčního systému: abnormální výron semene, zvětšení prsů, zduření prsních žláz u mužů, impotence, zvýšené menstruační krvácení;

Celkové poruchy: bolesti na hrudi, bolesti na hrudi za hrudní kostí, mrazení, horečka, stav podobný chřipce, malátnost, bolesti, otoky na okrajových částech těla, vzájemné působení s jinými léčivými přípravky;

Abnormální klinické a laboratorní nálezy nezařazené jinde: snížení glukózové tolerance, zvýšení hmotnosti, snížení hmotnosti, zvýšení bilirubinu, změny v hladinách hormonů, abnormální laboratorní nálezy.

Informujte svého lékaře ihned o výše uvedených i jiných příznacích. Pokud stav přetrvává nebo se zhoršuje, vyhledejte lékařskou pomoc.



Pokud se kterýkoli z nežádoucích účinků vyskytne v závažné míře, nebo pokud si všimnete jakýchkoli nežádoucích účinků, které nejsou uvedeny v této příbalové informaci, prosím, sdělte to svému lékaři nebo lékárníkovi.

## 5. JAK PŘÍPRAVEK KALETRA UCHOVÁVAT

Tak jako všechny léky, uchovávejte přípravek Kaletra mimo dosah a dohled dětí.

Přípravek Kaletra nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti, uvedené na krabičce.

### **Jak mám uchovávat přípravek Kaletra a jak dlouho**

Tento léčivý přípravek nevyžaduje žádné zvláštní podmínky uchovávání.

Je důležité uchovávat přípravek Kaletra v původním obalu. Nepřesypávejte lék do jiné nádoby.

Léčivé přípravky se nesmí vyhazovat do odpadních vod nebo domácího odpadu. Zeptejte se svého lékárníka, jak máte likvidovat přípravky, které již nepotřebujete. Tato opatření pomáhají chránit životní prostředí.

## 6. DALŠÍ INFORMACE

### **Co Kaletra obsahuje**

- Léčivou látkou je lopinavir, tablety rovněž obsahují ritonavir, zvyšující hladinu lopinaviru v krvi pomocí inhibice enzymů, které se účastní odbourávání lopinaviru. Jedna tableta přípravku Kaletra obsahuje 200 mg lopinaviru a 50 mg ritonaviru (pro optimální farmakokinetiku).
- Pomocnými látkami jsou: kopovidon, sorbitan-laurát, koloidní bezvodý oxid křemičitý, natrium-stearyl-fumarát.
- Složkami potahové vrstvy jsou: hypromelosa, oxid titaničitý, makrogoly 400, hyprolosa, mastek, koloidní bezvodý oxid křemičitý, makrogoly 3350, žlutý oxid železitý E 172, polysorbát 80.

### **Jak Kaletra vypadá a co obsahuje toto balení**

Přípravek Kaletra potahované tablety se dodává v plastické lahvičce obsahující 120 tablet. Tablety jsou žluté barvy s vyraženými údaji - [Abbott logo] a „KA“. Jedna tableta obsahuje 200 mg lopinaviru a 50 mg ritonaviru. V jednom balení je 1 lahvička po 120 tabletách.

Přípravek Kaletra potahované tablety se rovněž dodává v blistrech. Jedna krabička obsahuje 5 foliových blistrů po 8 tabletách (40 tablet). V jednom balení jsou 3 krabičky (120 tablet).

Kaletra se dodává rovněž jako perorální roztok.



## Držitel rozhodnutí o registraci a výrobce

Abbott Laboratories Limited  
Queenborough  
Kent ME11 5EL  
Velká Británie

Další informace o tomto přípravku získáte u místního zástupce držitele rozhodnutí o registraci.

### **België/Belgique/Belgien**

Abbott SA  
Parc Scientifique  
Rue du Bosquet, 2  
B-1348 Louvain-la-Neuve  
Tél/Tel: + 32 10 475311

### **Luxembourg/Luxemburg**

Abbott SA  
Parc Scientifique  
Rue du Bosquet, 2  
B-1348 Louvain-la-Neuve  
Belgique/Belgien  
Tél/Tel: + 32 10 475311

### **България**

Т.П. Абот Лабораторис С.А.  
ул. Оборище № 45  
София 1504  
Тел.: + 359 2 846 8429

### **Magyarország**

Abbott Laboratories (Magyarország) Kft.  
Teve u. 1/a-c.  
H-1139 Budapest  
Tel.: +36 1 465 2100

### **Česká republika**

Abbott Laboratories s. r. o.  
Hadovka Office Park  
Evropská 2590/33d  
CZ-160 00 Praha 6  
Tel: + 420 267 292 111

### **Malta**

V.J.Salomone Pharma Limited  
79, Simpson Street,  
Marsa HMR 14,  
Malta.  
Tel: + 356 22983201

### **Danmark**

Abbott Laboratories A/S  
Smakkedalen 6  
DK-2820 Gentofte  
Tlf: + 45 39 77-00-00

### **Nederland**

Abbott B.V.  
Siriusdreef 51  
NL-2132 WT Hoofddorp  
Tel: + 31 (0) 88 8222 688

### **Deutschland**

Abbott GmbH & Co. KG  
Max-Planck-Ring 2  
D-65205 Wiesbaden  
Tel: + 49 (0) 6122 58-0

### **Norge**

Abbott Norge AS  
PO Box 1, N-1330 Fornebu  
Martin Linges vei 25, N-1367 Snarøya  
Tlf: + 47 81 55 99 20

### **Eesti**

Abbott Laboratories Baltics  
Vienības 87h  
LV-1004 Rīga  
Lāti  
Tel: + 371 7605580

### **Österreich**

Abbott Ges.m.b.H.  
Perfektastrasse 86  
A-1230 Wien  
Tel: + 43 1 891-22

### **Ελλάδα**

Abbott Laboratories (ΕΛΛΑΣ) Α.Β.Ε.Ε.  
Λεωφόρος Βουλιαγμένης 512  
GR 174 56 Άλιμος, Αθήνα  
Τηλ: +30 21 0 9985-222

### **Polska**

Abbott Laboratories Poland Sp. z o.o.  
ul. Domaniewska 41  
PL - 02-672 Warszawa  
Tel.: + 48 22 606-10-50

**España**

Abbott Laboratories, S.A.  
Avenida de Burgos, 91  
E-28050 Madrid  
Tel: + 34 9 1 337-5200

**France**

Abbott France  
10, rue d'Arcueil  
BP 90233  
F-94528 Rungis Cedex  
Tél: + 33 (0) 1 45 60 25 00

**Ireland**

Abbott Laboratories, Ireland, Ltd  
4051 Kingswood Drive  
Citywest Business Campus  
IRL – Dublin 24,  
Tel: + 353 (0) 1 469-1500

**Ísland**

Vistor hf.  
Hörgatún 2  
IS-210 Garðabær  
Sími: +354 535 7000

**Italia**

Abbott SpA  
I-04010 Campoverde di Aprilia  
(Latina)  
Tel: + 39 06 928921

**Κύπρος**

Lifepharma (Z.A.M.) Ltd  
Αγ. Νικολάου 8  
1055, Λευκωσία  
Τηλ.: +357 22 34 74 40

**Latvija**

Abbott Laboratories Baltics  
Vienības 87h  
Rīga, LV-1004  
Tel: + 371 7605580

**Lietuva**

Abbott Laboratories Baltics  
Vienības 87h  
Rīga, LV-1004  
Latvia  
Tel: + 371 7605580

**Portugal**

Abbott Laboratórios, Lda.  
Estrada de Alfragide, nº 67  
Alfrapark, Edifício D,  
P-2610-008 Amadora  
Tel: + 351 (0) 21 472 7100

**România**

Abbott Laboratories S.A.  
Bucharest Business Park  
Șos. București-Ploiești 1A  
Corp B, etaj 3, sector 1  
013681 București  
Tel: +40 21 529 30 00

**Slovenská republika**

Abbott Laboratories Slovakia s.r.o.  
Trnavská cesta 70  
SK-821 02 Bratislava 2  
Tel: + 421 (0) 2 4445 4176

**Suomi/Finland**

Abbott OY  
Pihatörmä 1B/Gårdsbrinken 1B  
FIN-02240 Espoo/Esbo  
Puh/Tel: + 358 (0) 9 7518 4120

**Sverige**

Abbott Scandinavia AB  
Box 509/Gårdsvägen 8  
S-169 29 Solna/S-169 70 Solna  
Tel: + 46 (0) 8 5465 67 00

**United Kingdom**

Abbott Laboratories Ltd  
Abbott House  
Vanwall Business Park  
Norden Road  
Maidenhead  
Berkshire SL6 4XE-UK  
Tel: + 44 (0) 1628 773355

**Datum poslední revize textu 01/2007.**